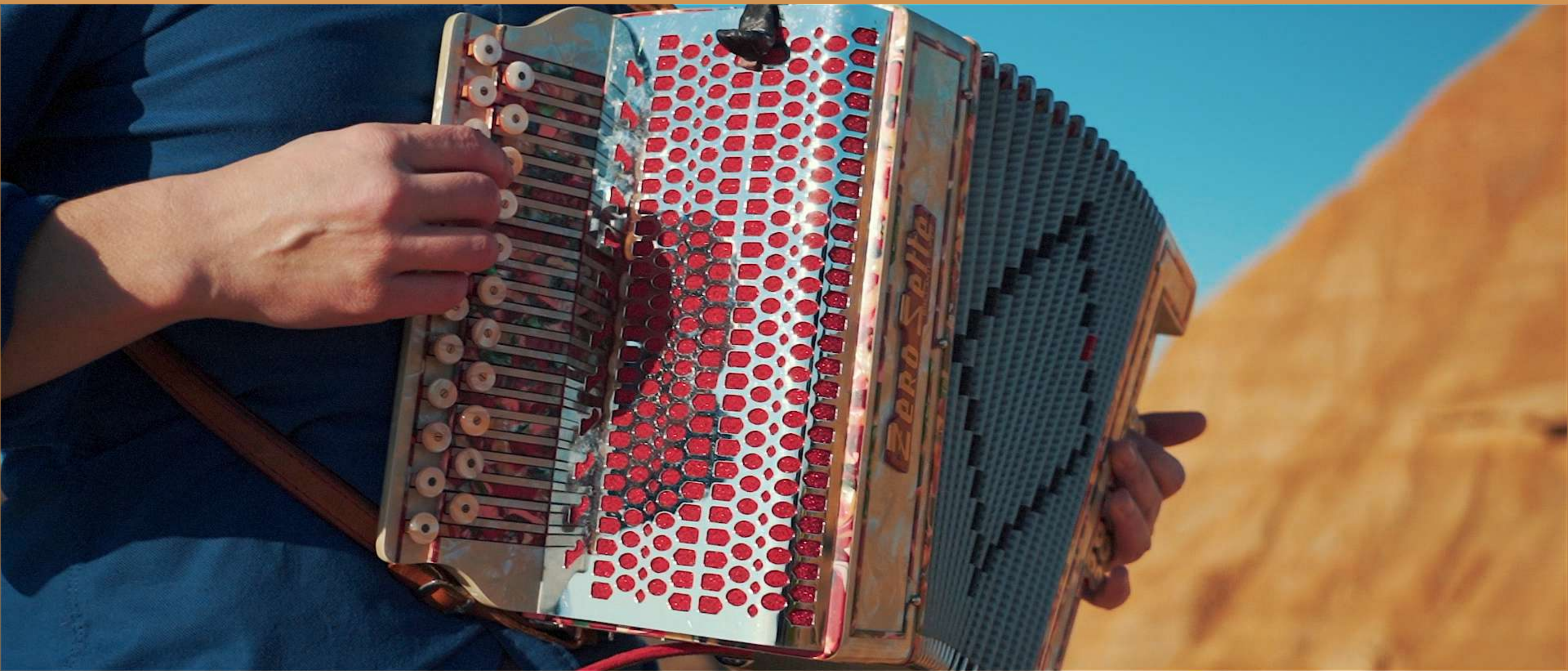




IÑAKI PLAZA / AMAIUR LULUAGA / CLÀUDIA GÓMEZ / CISCU CARDONA

# PYRENE 430

MUSIKA / DANTZA  
KATALUNIA / EUSKAL HERRIA



## CAT

Una interacció entre música i dansa inspirada en els ritmes i balls tradicionals d'Euskal Herria i Catalunya.

Un diàleg entre ambdues cultures, on es presenten elements propis utilitzats en els balls tradicionals que serveixen de baules durant el viatge de la peça i que aporten una mirada cap a noves formes i ritmes de creació contemporània.

## EUS

Euskal herria eta Kataluniako erritmo eta dantza tradizioaletan inspiratutako musika eta dantzaren arteko elkarreragina.

Bi kulturen arteko elkarrizketa. Bertan, pieza bidaian lotura gisa balio duten dantza tradizioaletan erabilitako elementuak aurkezten dira eta sorkuntza garaikidearen forma eta erritmo berrietara begiratzen dutenak.

## CAS

Una interacción entre música y danza inspirada en los ritmos y bailes tradicionales de Euskal herria y Cataluña.

Un diálogo entre ambas culturas, donde se presentan elementos propios utilizados en los bailes tradicionales que sirven de eslabones durante el viaje de la pieza y que aportan una mirada hacia nuevas formas y ritmos de creación contemporánea.



# TALDE ARTISTIKOA

**Iñaki Plaza:** musika egilea eta musika konponketak,  
trikitixa, perkusioak.

**Amaiur Luluaga:** sortze-lan koreografikoa eta  
interpretazioa.

**Clàudia Gómez:** sortze-lan koreografikoa eta  
interpretazioa.

**Ciscu Cardona:** kitarra eta perkusioak.

